



Bruselj, 6. julij 2020

## OBVESTILO DELEŽNIKOM

### IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU GEOGRAFSKIH OZNAČB

Združeno kraljestvo je 1. februarja 2020 izstopilo iz Evropske unije in je postalo „tretja država“.<sup>1</sup> Sporazum o izstopu<sup>2</sup> določa prehodno obdobje, ki se bo končalo 31. decembra 2020. Do tega datuma se pravo EU v celoti uporablja za Združeno kraljestvo in v njem.<sup>3</sup>

V prehodnem obdobju se bosta Evropska unija in Združeno kraljestvo pogajala o sporazumu o novem partnerstvu, ki bo določal zlasti območje proste trgovine. Vendar ni mogoče z gotovostjo reči, ali bo ob koncu prehodnega obdobja tak sporazum sklenjen in bo začel veljati. V vsakem primeru bi tak sporazum z Združenim kraljestvom vzpostavil odnose, ki bodo v smislu pogojev dostopa na trg zelo drugačni od tistih na notranjem trgu<sup>4</sup>, v carinski uniji EU ter na območju DDV in trošarin.

Poleg tega bo Združeno kraljestvo po koncu prehodnega obdobja postalo tretja država z vidika izvajanja in uporabe prava EU v državah članicah EU.

Zato se vse zainteresirane strani, zlasti gospodarski subjekti, s tem obvestilom opozorijo na pravni položaj po koncu prehodnega obdobja (del A spodaj). To obvestilo pojasnjuje tudi nekatere pomembne določbe o ločitvi iz Sporazuma o izstopu (del B spodaj) ter pravila, ki se bodo po koncu prehodnega obdobja uporabljala na Severnem Irskem (del C spodaj).

#### **Opozorilo:**

<sup>1</sup> Tretja država je država, ki ni članica EU.

<sup>2</sup> Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irška iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7; v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu).

<sup>3</sup> Razen nekaterih izjem iz člena 127 Sporazuma o izstopu, od katerih pa nobena ni relevantna v okviru tega obvestila.

<sup>4</sup> Zlasti sporazum o prosti trgovini ne določa načel notranjega trga (na področju blaga in storitev), kot so vzajemno priznavanje, načelo države izvora in harmonizacija. Sporazum o prosti trgovini tudi ne odpravlja carinskih formalnosti in kontrol, vključno s tistimi, ki se nanašajo na poreklo blaga in njegove vložke, ter prepovedi in omejitve uvoza in izvoza.

V tem obvestilu niso obravnavani:

- živilska zakonodaja EU, vključno s tržnimi standardi;
- pravila EU o drugih pravicah intelektualne lastnine, kot so blagovne znamke in modeli;
- pravila EU o uveljavljanju pravic intelektualne lastnine s strani carinskih organov.

V zvezi s temi vidiki se pripravljajo ali so bila objavljena druga obvestila.<sup>5</sup>

## **A. PRAVNI POLOŽAJ PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA**

Izraz „geografska označba“, ki se uporablja v tem dokumentu, zajema naslednja poimenovanja, ki so zaščitena s pravom EU: zaščitene označbe porekla in zaščitene geografske označbe v smislu Uredbe (EU) št. 1151/2012<sup>6</sup>, zaščitene označbe porekla in zaščitene geografske označbe v smislu Uredbe (EU) št. 1308/2013<sup>7</sup>, geografske označbe v smislu Uredbe (EU) 2019/787<sup>8</sup> in geografske označbe v smislu Uredbe (EU) št. 251/2014.<sup>9</sup> V tem obvestilu izraz „geografska označba“ vključuje tudi zajamčeno tradicionalno posebnost v smislu Uredbe (EU) št. 1151/2012 in tradicionalne izraze v smislu Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Po koncu prehodnega obdobja se pravo EU o geografskih označbah ne bo več uporabljalo za Združeno kraljestvo.<sup>10</sup> To ima zlasti naslednje posledice:

### **1. GEOGRAFSKE OZNAČBE, REGISTRIRANE V EU PRED KONCEM PREHODNEGA OBDOBJA**

Vse pravice, ki se v skladu s pravom EU o geografskih označbah podelijo pred koncem prehodnega obdobja, po koncu prehodnega obdobja veljajo samo v državah članicah EU.

---

<sup>5</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period\\_sl](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_sl).

<sup>6</sup> Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 343, 14.12.2012, str. 1).

<sup>7</sup> Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

<sup>8</sup> Uredba (EU) 2019/787 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o opredelitvi, opisu, predstavitvi in označevanju žganih pijač, uporabi imen žganih pijač pri predstavitvi in označevanju drugih živil, zaščiti geografskih označb žganih pijač, uporabi etanola in destilatov kmetijskega porekla v alkoholnih pijačah (UL L 130, 17.5.2019, str. 1).

<sup>9</sup> Uredba (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov (UL L 84, 20.3.2014, str. 14).

<sup>10</sup> Glede uporabe prava EU o geografskih označbah za Severno Irsko glej del C tega obvestila.

Vendar je treba opozoriti, da Sporazum o izstopu določa, da bo za sklop geografskih označb, ki so registrirane v EU, zagotovljena nadaljnja zaščita v Združenem kraljestvu tudi po koncu prehodnega obdobja (glej spodaj, del B tega obvestila).

## **2. REGISTRACIJA GEOGRAFSKIH OZNAČB PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA**

Postopek registracije geografskih označb v skladu s pravom EU o geografskih označbah se razlikuje glede na poreklo proizvoda.

Proizvajalci EU, ki želijo ime proizvoda registrirati kot geografsko označbo, morajo svojo vlogo oziroma zahtevek predložiti v presojo nacionalnemu organu. Zadevna država članica nato posreduje vlogo oziroma zahtevek Evropski komisiji, ki zahtevo preuči v skladu s postopki iz zgoraj navedene zakonodaje EU.<sup>11</sup>

Proizvajalci, ki želijo imena proizvodov iz tretjih držav registrirati kot geografske označbe v EU, pošljejo svojo vlogo oziroma zahtevek neposredno ali prek svojih nacionalnih organov Evropski komisiji.<sup>12</sup>

Da bi EU po koncu prehodnega obdobja registrirala geografske označbe proizvodov s poreklom iz Združenega kraljestva, morajo biti izpolnjeni pogoji, ki veljajo za geografske označbe iz tretjih držav.<sup>13</sup>

Vloge oziroma zahtevki za registracijo imen, ki jih EU ob koncu prehodnega obdobja še vedno obravnava, po koncu prehodnega obdobja, ko bo registracija opravljena, ne bodo več zajemali Združenega kraljestva.

## **B. ZADEVNE DOLOČBE O LOČITVI IZ SPORAZUMA O IZSTOPU**

Prvi pododstavek člena 54(2) Sporazuma o izstopu določa, da bo za imena, zaščiten v EU, na zadnji dan prehodnega obdobja zagotovljeno nadaljevanje zaščite v Združenem kraljestvu v skladu z ustreznimi pravili EU o geografskih označbah<sup>14</sup>. Ta določba zajema tudi geografske označbe, povezane s proizvodi s poreklom iz Združenega kraljestva.

V skladu s pogoji Sporazuma o izstopu se zaščita sklopa geografskih označb EU v Združenem kraljestvu odobri brez ponovnega preverjanja in najmanj z enako stopnjo

---

<sup>11</sup> Glej člen 49(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, člena 95 in 96 Uredbe (EU) št. 1308/2013, člen 24(5) Uredbe (EU) 2019/787 in člena 12 in 13 Uredbe (EU) št. 251/2014.

<sup>12</sup> Glej člen 49(5) Uredbe (EU) št. 1151/2012, člen 95 Uredbe (EU) št. 1308/2013, člen 24(8) Uredbe (EU) 2019/787 in člen 11 Uredbe (EU) št. 251/2014.

Več informacij o oddaji vloge oziroma zahtevka in obrazci vlog oziroma zahtevkov so na voljo na spletnem naslovu: [https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/food-safety-and-quality/certification/quality-labels/registration-name-quality-product\\_sl](https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/food-safety-and-quality/certification/quality-labels/registration-name-quality-product_sl).

<sup>13</sup> Na primer, zahteve iz drugega pododstavka člena 8(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012.

<sup>14</sup> Prvi pododstavek člena 54(2) Sporazuma o izstopu se ne uporablja za geografske označbe, katerih zaščita v Uniji izhaja iz mednarodnih sporazumov, katerih podpisnica je Unija (glej tretji pododstavek člena 54(2) Sporazuma o izstopu).

zaščite kot na podlagi ustrezne zakonodaje EU.<sup>15</sup> Taka zaščita je neomejena oziroma traja, dokler je zadevna geografska označba zaščiten v Evropski uniji.<sup>16</sup>

To pomeni, da bodo geografske označbe, ki so trenutno registrirane v Evropski uniji, in tiste označbe, ki bodo vpisane v register do konca prehodnega obdobja, zaščitene v Združenem kraljestvu tudi po koncu prehodnega obdobja, ne da bi bilo treba vložiti vlogo oziroma zahtevke v Združenem kraljestvu ali opraviti kakršne koli posebne upravne postopke za zagotovitev take zaščite.<sup>17</sup>

V skladu s pogoji Sporazuma o izstopu bo registracija sklopa geografskih označb EU v Združenem kraljestvu brezplačna.<sup>18</sup>

### **C. PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO NA SEVERNEM IRSKEM PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA**

Po koncu prehodnega obdobja začne veljati Protokol o Irski/Severni Irski.<sup>19</sup> Protokol o Irski/Severni Irski je predmet redne privolitve izvršnega organa in skupščine Severne Irske, pri čemer začetno obdobje uporabe zajema štiri leta po koncu prehodnega obdobja.<sup>20</sup>

Na podlagi Protokola o Irski/Severni Irski se nekatere določbe prava EU uporabljajo tudi za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko. Poleg tega sta se EU in Združeno kraljestvo v Protokolu o Irski/Severni Irski dogovorila, da se, kolikor se določbe EU uporabljajo za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko, Severna Irška obravnava kot država članica.<sup>21</sup>

Protokol o Irski/Severni Irski določa, da se uredbe (EU) 2019/787, (EU) št. 1151/2012, (EU) št. 251/2014 in (EU) št. 1308/2013 uporabljajo za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko.<sup>22</sup>

To pomeni, da sklicevanje na Evropsko unijo v delih A in B tega obvestila vključuje Severno Irsko, sklicevanje na Združeno kraljestvo pa se nanaša le na Veliko Britanijo.

Natančneje, to med drugim pomeni:

- zaščita geografskih označb EU, ki so registrirane pred koncem prehodnega obdobja, po koncu navedenega obdobja še naprej velja za Združeno kraljestvo v

---

<sup>15</sup> Prvi pododstavek člena 54(2) Sporazuma o izstopu.

<sup>16</sup> Drugi pododstavek člena 54(2) Sporazuma o izstopu.

<sup>17</sup> Člen 55(2) Sporazuma o izstopu.

<sup>18</sup> Člen 55(1) Sporazuma o izstopu.

<sup>19</sup> Člen 185 Sporazuma o izstopu.

<sup>20</sup> Člen 18 Protokola o Irski/Severni Irski.

<sup>21</sup> Člen 7(1) Sporazuma o izstopu v povezavi s členom 13(1) Protokola o Irski/Severni Irski.

<sup>22</sup> Člen 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski in del 45 Priloge 2 k navedenemu protokolu.

zvezi s Severno Irsko. To velja tudi za geografske označbe, registrirane v EU po koncu prehodnega obdobja;

- zaščita geografskih označb na podlagi mednarodnih sporazum EU po koncu prehodnega obdobja še naprej velja za Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko.<sup>23</sup> To velja tudi za sporazume, sklenjene po koncu prehodnega obdobja;
- vloge oziroma zahtevki za geografske označbe v zvezi s proizvodi s poreklom iz Severne Irske, ki so ob koncu prehodnega obdobja še v obravnavi ali ki se predložijo po koncu prehodnega obdobja, se upoštevajo kot vloge oziroma zahtevki EU, za katere ni treba izpolniti zahtev, ki veljajo za vloge oziroma zahtevke iz tretjih držav (glej zgoraj, del A.2 tega obvestila);
- Severna Irška ne bo imela nacionalnega sistema zaščite geografskih označb, ki bi bil ločen od sistema zaščite EU oziroma ki bi se uporabljal vzporedno z njim<sup>24</sup>. Imena iz Severne Irske so zaščiteni v Evropski uniji in na Severnem Irskem samo na podlagi registracije EU. Po registraciji v okviru sistema zaščite geografskih označb Združenega kraljestva so, razen na ozemlju Severne Irske, zaščiteni tudi na drugih ozemljih Združenega kraljestva;
- nacionalni postopek ugovora na podlagi člena 49(3) Uredbe (EU) št. 1151/2012, člena 96(3) Uredbe (EU) št. 1308/2013, člena 24(6) Uredbe (EU) 2019/787 in člena 13(3) Uredbe (EU) št. 251/2014 je omejen na osebe s sedežem na Severnem Irskem;
- čezmejne geografske označbe Irske/Severne Irske se obdelajo in registrirajo v skladu z zakonodajo EU kot geografske označbe EU. Uporabljajo se pravila EU o skupnih vlogah oziroma zahtevkih in spremembah v zvezi z geografskimi označbami, ki v celoti izvirajo z ozemlja EU.

Vendar Protokol o Irski/Severni Irski ne vključuje možnosti, da bi Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko sodelovalo pri odločanju in oblikovanju odločitev Unije.<sup>25</sup>

Splošne informacije o zakonodaji Unije o geografskih označbah so na voljo na spletnem mestu Komisije o pravilih EU glede politike kakovosti ([https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/food-safety-and-quality/certification/quality-labels\\_sl](https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/food-safety-and-quality/certification/quality-labels_sl)). Te strani bodo po potrebi posodobljene z dodatnimi informacijami.

Evropska komisija

Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

---

<sup>23</sup> Člen 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski in zadnja alineja dela 4 Priloge 2 k navedenemu protokolu.

<sup>24</sup> Načelo izključnosti in izčrpnosti sistema zaščite geografskih označb EU, določeno v (1) Sodbi Sodišča (veliki senat) z dne 8. septembra 2009 (\*) v zadevi C 478/07, predlog za sprejetje predhodne odločbe na podlagi člena 234 ES: Handelsgericht Wien (Avstrija), (Budějovický Budvar, národní podnik proti Rudolf Ammersin GmbH); in (2) Sodbi Sodišča (drugi senat) z dne 14. septembra 2017 v zadevi C 56/16 P, pritožba na podlagi člena 56 Statuta Sodišča Evropske unije (besedni znak EU Port Charlotte).

<sup>25</sup> Morebitna potrebna izmenjava informacij ali vzajemno posvetovanje bo potekalo v skupni posvetovalni delovni skupini, ustanovljeni na podlagi člena 15 Protokola o Irski/Severni Irski.